



**Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council**  
**Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre**  
**Le 13 mars à 19 h 30 / March 13, 2018 at 7:30 p.m.**  
**ORDRE DU JOUR / AGENDA**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 13 mars 2018.

**C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

1. Rapport du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de février 2018.
2. Rapport du maire sur les activités de la Ville pour le mois de février 2018.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de février 2018.
4. Rapport du directeur général pour le mois de février 2018.

**E. PROCÈS-VERBAUX**

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 13 février 2018 à 19 h 30.

**F. CORRESPONDANCE**

1. Lettre de M. Eric Winn concernant l'événement « Citizens Clean-Up Our Town' Weekend ».
2. Lettre de M. Jacques DesOrmeaux, directeur général, concernant sa démission.
3. Conférence de Montréal sur les inondations.
4. Lettre de M. Patrick De Koninck concernant une demande de prolonger le mur coupe-son entre les rues Lakeview et Bedford.

**G. ADMINISTRATION**

1. Participation à des conférences par des membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses.
2. Autorisation de signature d'une lettre d'entente avec le syndicat des cols blancs – Maggy Bogetto.
3. Dépôt par la trésorière des rapports de dépenses électorales des candidats.
4. Embauche – Réceptionniste et soutien aux communications.
5. Confirmation de la permanence de Mme Lucille Angers au poste de greffière adjointe.
6. Avis de motion – *Règlement concernant la publication des avis publics de la Ville de Baie-D'Urfé.*
7. Autorisation de signature d'une demande d'établissement d'un Régime enregistré d'épargne retraite (REER) collectif.

**A. OPENING OF THE MEETING**

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the Municipal Council of Tuesday, March 13, 2018.

**C. PUBLIC QUESTION PERIOD**

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. SPVM Station 1 report for the month of February 2018.
2. Mayor's report on Town activities for the month of February 2018.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of February 2018.
4. Director General's report for the month of February 2018.

**E. MINUTES**

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, February 13, 2018 at 7:30 p.m.

**F. CORRESPONDENCE**

1. Letter from Mr. Eric Winn concerning the event "Citizens Clean-Up Our Town' Weekend".
2. Letter from Mr. Jacques DesOrmeaux, Director General concerning his resignation.
3. Montreal Conference on the floods.
4. Letter from Mr. Patrick De Koninck concerning a request to extend a sound barrier between Lakeview and Bedford streets.

**G. ADMINISTRATION**

1. Conference attendance by Council members and authorization to incur expenses.
2. Authorization to sign a letter of agreement with le Syndicat des cols blancs – Maggy Bogetto.
3. Filing of the candidates' reports of election expenses by the Treasurer.
4. Hiring – Receptionist and Communication's support.
5. Confirmation of Ms. Lucille Angers to the position of Assistant Town Clerk on a permanent basis.
6. Notice of motion – *By-law governing the publication of the public notices of the Town of Baie-D'Urfé.*
7. Authorization to sign a request to establish a Group Registered Retirement Savings Plan (RRSP).



8. Orientation du conseil sur les sujets faisant l'objet de délibérations lors des séances du conseil d'agglomération de Montréal

#### **H. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

1. Autorisation de partenariat avec GRAME et contribution financière pour des plantations au parc industriel.
2. Octroi d'un contrat – Achat, plantation et entretien des arbres (appel d'offres TP-2018-01).

#### **I. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

#### **J. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

1. Achat de quatre (4) panneaux indicateurs de vitesse.
2. Achat d'une camionnette (4x4) avec cabine multiplace et boîte de huit pieds (8') – TP-2018-11.

#### **K. URBANISME**

1. Dépôt du procès-verbal de la séance du comité de démolition tenue le 27 février 2018.

#### **L. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Autorisation de tenir l'événement Cancer Fun Run le 7 juillet 2018.
2. Contribution financière à la Garde côtière canadienne (Québec).
3. Subvention annuelle au Club des bâtiments communautaires Baie-D'Urfé (CBC).
4. Autorisation de tenir l'événement Junior LBPSB X Country Run les 7 et 8 mai 2018.
5. Demandes – Programme de soutien à l'excellence.

#### **M. FINANCES**

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de février 2018.
2. Autorisation à la trésorière – accès aux services électronique avec l'agence de revenu du Canada, Revenu Québec (clicSéгур) et le ministère des affaires municipales.

#### **N. LEVÉE DE LA SÉANCE**

8. Council's position on the matters to be considered at future meetings of the Montreal Urban Agglomeration Council.

#### **H. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

1. Authorization of partnership with GRAME and monetary contribution for plantations in the Industrial Park.
2. Awarding of a contract - Purchase, plantation and maintenance of trees (Tenders TP-2018-01).

#### **I. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

#### **J. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Purchase of four (4) speed indicator panels.
2. Purchase of a 4x4 pickup truck with crew cab and eight-foot box – TP-2018-11.

#### **K. TOWN PLANNING**

1. Tabling of the minutes of the Demolition Committee held on February 27, 2018.

#### **L. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS**

1. Authorization of the Cancer Fun Run's event on July 7, 2018.
2. Financial contribution to the Canadian Coast Guard (Québec).
3. Annual grant to the Baie-D'Urfé Community Buildings Club (CBC).
4. Authorization of the Junior LBPSB X Country Run's event on May 7-8, 2018.
5. Requests - Excellence Support Program.

#### **M. FINANCE**

1. Approval of the list of expenses for the month of January 2018.
2. Authorization to the Treasurer – Access to the electronic services with l'Agence de revenu du Canada, Revenu Québec (clicSéгур) and the Municipal Affairs Ministry.

#### **N. CLOSING OF MEETING**